

Trotzky špekulira.
Vsi nemški časopisi pov-
darjajo dejstvo, da 3 ure potem
ko se je priobčilo naznanilo
Trotzkyja, s katerim je zapo-
vedal demobilizacijo ruske ar-
made, je prišla iz Rusije dru-
ga izbrzojavka, ki je trdila, da
demobilizacijsko povelje ni
resnično. [Nemško časopise
to tako tolmače, da se vlada
bolševikov ne strinja s po-
veljem Trotzkyja, in da je
Trotzky prekoračil svojo ob-
last, ko je izdal demobiliza-
cijsko povelje. Mnogo nem-
ških časopisov trdi, da Trotz-
ky skrivaj nabira rudečo gar-
do, da si zagigura popolno ob-
last v Rusiji.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 5c

Printed and Published for the Proprietor by EDWARD KADISH, Publisher, LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

[No. 19. Fri. Febr. 15th 1918.

PIJEMONT.

NAPISAL BOGUMIL VOŠNJAK.

Ali je kaj bolj važnega, bolj koristnega kot narediti paralelo med našim in italijanskim zjedinenjem? Našli bomo toliko sličnih črt, in kar je še bolj važno, v skušnjah preteklosti se nam nudi neizmeren nauk. Ali niso drugi delali, trpeli, delali napake, da je bilo drugim v sličnem položaju laglje iti po pravem potu in se izogniti napakam? Historia magistra — evo banalnega izraza, toda koliko večne resnice je v njem.

Razume se pa, da enaka paralela ne more biti nikakor popolna. Italijani v letu 1848—70 so bili mnogo bolj razvit narod kot pa Jugoslovani iz leta 1916. Njih domovina je vrt Evrope in je bila ena najstarejših centrov svetovne kulture. Dante, Machiavelli, literatura in umetnost sta dajali Italiji enotno intelektualno lice, dočim o kakem laškem narodu ni mogoče govoriti pred novim vekom. Dante iz Italijanov ni naredil naroda. Kako bi mogel ta božanski pesnik to izpeljati, ki je bil skozinski kozmopolit, ki je želel, da tvori Italija svetovno cesarstvo, imperij rimskih cesarjev? Krivo bi bilo misliti, da je italijanska narodnost tvor srednjega veka. Italijani so se mnogo kasneje začeli zavedati svoje narodnosti. Pravi nacionalisti so postali — kot vsi evropski narodi — šele po francoski revoluciji. Samo eno dejstvo je, katero je treba naglasiti. Italijani so bili kulturni narod mnogo prej kot se je v njih porodila volja, da ustvarijo nacionalno državo. Laška knjiga se je čitala v Benetkah, v Neapolju in v Siciliji, dočim imamo pri nas dve literaturi — slovensko in srbo-hrvatsko, in še pri tem se srbske knjige čitajo skoro izključno le pri srbskem delu našega naroda, a hrvatske pri hrvatskem delu. Do popolnega izjednačenja kulturnega naroda še ni prišlo. Pa vendar nam tudi v tem pogledu nudi italijanska kulturna zgodovina neko prav pikantno dejstvo. Pijemont je bil popolnoma tuji italijanskemu kulturnemu pokretu. Italijo so zjedini Pijemontez, katerim je bila italijanska kultura terra incognita. Največji italijanski — pijemontski državnik so boljše govorili francosko kot italijansko. Cavour je imel več francoskih kot laških duševnih sposobnosti. Pijemontez so bili Italijanom kulturni autsajderi in baš oni so zjedini italijanski polotok.

Paralela, katero hočemo potegniti med italijanskim in našim zjedinenjem zahteva jako mnogo historičnih podatkov. Črpal sem te podatke iz najboljših virov, iz knjige Bolton King: "A History of Italian Unity."

Kateri so prepogoji, da se ustvari en narod? Jezik, pleme, tradicije, cilji in bodočnost, a pred vsem tem narodna zavest — to so znaki enotnega naroda. Samo jezik ali pleme ne zadostuje, potrebna je kombinacija vseh faktorjev in kar je najbolj važno, potrebna je narodna zavest in volja biti eno.

To so teoretični predpogoji, ki opisujejo en narod. Poleg tega pa so potrebna tudi praktična sredstva, da se ustvari državni narod, nacionalna država.

Močno sredstvo zjedinenja je nacionalna dinastija. Savojska dinastija je postala redigeta vladarica Italije, ker je zapela narodno italijansko idejo; za njo se je borila, dočim so druge dinastije bile strašna zapreka zjedinenja. Edinstvo je postalo praktičen političen cilj, ko so bile oči vseh Italijanov obrnjene napram severu, proti Pijemontu, ko so bili predstavitelji vseh italijanskih držav prepričani, da je samo Savojska dinastija sposobna zjediniti Italijo. V dinastičnem pogledu je sličnost med Italijani in nami popolna. Karadjordjevići so za nas Savojska dinastija. Tudi ti se ne morejo primerjati z nobeno drugo dinastijo, ker Habsburgovci in Koburgovci sploh ne pridejo v poštev. Karadjordjevići niso obrnili na sebe pozornost Jugoslovancev, ampak vsega sveta. Oni nosijo v tekoči zgodovini večje ime kot ga je nosila Savojska hiša v preteklosti.

In kako mnogo laglja naloga je srbski dinastiji kot pijemontski. Državna forma Jugoslavije bo parlamentarna monarhija, o tem ni nobene sumnje. Kar se tega tiče v Italiji, ni bilo tam ničesar gotovega, nobenega javnega mnenja. Republikanske tradicije so bile v Italiji vedno jako močne, in nositelji republikanizma so bili največji individualisti italijanskega preporoda — Mazzini in Garibaldi. Mazzini, glavni pisatelj, agitator in konspirator Italije je bil republikanec z dušo intelektualca, ki se je z monarhijo ni mogel nikdar pomiriti. Pijemontez so ga zapirali, bil je preganjan in preganjan. Cavour in dinastija sta imela z Garibaldijem mnogo posla. Zapirali in konfinirali so ga, da je bil usmiljenja vreden. Republikanska stranka je bila močna na jugu in na severu, in Pijemontez so morali biti jako previdni, da ni zavladala republikanska stranka. Kolikokrat se je zdelo, da bo Italija zjedinjena kot republika!

Savojska dinastija ni imela niti srečnih predstavitev. Karlo Albert je bil sanjač, neodločen, brez volje, brez gotovega cilja, mistik, mož brez dejanja.

Nesrečen pri vsakem podjetju ni ovenčal niti svoje armade z lahorjem. Po porazu pri Novari se je odpovedal svojemu prestolu in je umrl. Viktor Emanuel je bolj sreben. Ni idealen vladar, njegovi škandali so bili prava težava vlad. V njem ni ničesar herojskega. Bil je dober vojak in njegovemu nacionalizmu je bilo zjedinenje Italije življenska naloga. Nima pa ničesar državnika, reformatorskega.

Pijemontez so dobro vedeli, da je dobro organizirana armada prvi pogoj, da se Italija zjedini. Naredili so kar so mogli pa vendar niso imeli uspeha, da bi spremenili Italijane v vojaški narod. Pokret leta 1848 se je končal z vojaškim porazom. Seve v zvezi s Francozi jih je našla leta 1859 vojna sreča. V zvezi s Prusko so imeli Pijemontez leta 1866 predrznost, da napadejo Avstrijo in sramotno so bili poraženi, toda Sado-va jih je rešila. Leta 1870, ko je bila Francija poražena, je bila prisiljena, da odpokliče svoje čete iz papeževga dvora. Otročja igra je bila premagati papeževo soldatesko in kora-

kati skozi Porta Pia v Rim. Torej armada ni zadobila nikake slave. Kje je pa aureola heroizma, katero prizna ves svet srbski armadi? Italijanska armada in srbska — noč in dan. Ne z uspehom orožja, ampak po tuji nesreči je bila Italija zjedinjena.

Pozornost moramo obrniti še na eno dejstvo. Poleg pijemontske armade je bila Garibaldijeva četa prostovoljcev s popolnoma republikanskimi tendencami. Evo kaj piše King (II. 178) o odnosih med kraljevo armado in prostovoljci Garibaldi, po sestanku pri Teanu, leta 1860, kjer se je sešel Garibaldi, diktator Neapolja z Viktorjem Emanuelom. Pijemontska armada je omalovaževala Garibaldijce, smejala se je njih disciplini, njih razčepanim uniformam, pretenzijam in pretiranemu številu njih častnikov; zavedala se je nepriateljstva, ki je vladalo napram pijemontski armadi med prostovoljci, ki je bilo se podpirano po hujšakih v lastnih vrstah. Prostovoljci so pod Garibaldijem osvojili neapolsko kraljevino Italiji, a kralj ni hotel niti, da bi defilirali pred njim v Capui in je Garibaldi, še en dan poprej dobronik Neapolja, z nekoliko sto sposojenimi franki in pestjo fižola v žepu za se, odjadril na Capro na angleški ladiji. Pa armada prostovoljcev pod poveljstvom Garibaldi je bila eden jako važnih činiteljev ideje narodnega zjedinenja. V Garibaldijevi armadi so bili vseučilski profesorji, dijaki, politikarji, vsi sloji od najvišjega do najnižjega. Pijemontska armada in prostovoljci so se gledali kakor pes in mačka.

Bistvena razlika med Italijani in Jugoslovani je na vsak način ta, da so bili Italijani razdeljeni edino v sedem državnih teritorijev, dočim smo mi razdeljeni v teritorije in nosimo tri imena, srbsko, hrvatsko in slovensko. Zbrisati je torej treba teritorialne meje, ter srbstvo, hrvatstvo in slovenstvo spojiti v eno. Naša nacionalna enota ni danes še tako centralistično zamišljena kot italijanska. Toda prizadevati si moramo, da postanemo enaka enota kot je italijanska. Predstavljati si moramo, da na jugoslovanskem teritoriju ni državnih mej, in tedaj nam še vedno preostaja srbstvo, hrvatstvo in slovenstvo. In evo, tu so te zave. V Italiji je imel Pijemontez, Lombardijec, Rimljan, Toskanec, Neapolčan, Sicilijanec, vsak svoje duševno naziranje. Te razlike so bile v Italiji naravno grozne. Kaj je imel skupnega Pijemontez z neapolskim lazarionjem? To so bili skrajni ekstremi. Neapolj s svojo burbonsko korupcijo ter strašno ostudnim moralnim in gospodarskim stanjem je bil pravi antipod treznemu, zdravemu, solidnemu, filister-skemu Pijemontezu. Umetniški, ležerni Toskanec je mrzil Pijemontez kot živega vraga. Lombardijec in Rimljan, kakšni kontrasti, kakšni antagonizmi! Sicilijanec je bil rojen sovražnik Neapolčana. Evo, koliko konfliktov, koliko mržnje in medsebojnega nezaupanja. Jug in sever sta tvorila dvoje svetov, drugi pojmi poštenja in morale, sploh drugo življenje, razlika v tradicijah in temperamentih in vsakdanjem obnašanju.

Poleg tega je pa še gospodarski moment. Eden najmočnejših argumentov za zjedinenje Jugoslovancev je ekonomski. V gospodarski evoluciji ni veliko razlike, vse naše zemlje se medsebojno spopolnjujejo. Kako je bilo vse to drugače v Italiji! Jug zjedinen s severom v eno ekonomsko celino je bil v neizmerno škodo ekonomski prosperiteti severa. Pijemont in bogata Lombardija sta bila združena z beraškim Neapoljem in njegovim obširnim teritorijem. V neapolskem kraljestvu je cvetelo hajduštvo. V tej zemlji ni bila sigurnost pred banditi večja kot v Macedoniji pod turškim gospodstvom. Najbolj važni posel prvih upraviteljev Juga po zjedinenju je bil uničiti hajduštvo. Uvesti so se morale drakonske, izvanredne odredbe, da se je to vsaj deloma doseglo. Ko je Pijemont prišel v Neapolj ali Sicilijo se je počutil kot v nekakem eksotičnem miljeu, v katerem njegovi pojmi o pravici ter časti niso prišli do veljave.

Jako različno je tudi participiranje na uslugah za zjedinenje. Mali Pijemont je imel svoje ogromno delo. Njegova dinastija in njegovo prebivalstvo je žrtvovalo vse za veliko Italijo. Pijemont se je vtopil v Italijo, njegovo ime je izginilo, Turin je prenehal biti prestolnica. Toda kaj je naredil Neapolj za zjedinenje? Neapolj in Sicilija nista po obsegu nič manjša od Pijemonta, toda kako mal del sta doprinesla ta dva teritorija za zjedinenje. Kaj je njih zasluga napram Pijemontu.

A v srcu Italije je bil Rim. Papež in Pijemont, evo dveh principov, preteklost in sedanjost, reakcija in revolucija, kozmopolitizem in nacionalizem. Pravo prokletstvo za Italijane je bilo, da se je tak element svetovnega pomena in svetovne politike nahajal uprav v sredini Italije, katero je bilo treba zjediniti. Tu je bilo gnezdo mednarodnih intrig, proti katerim so se morali boriti tudi italijanski državniki. To je bil notranji sovražnik, kamen ki je neprestano ustvarjal nove poteškoče italijanskemu zjedinenju. Ta sovražnik je imel v roki ključ duševne blagajne Italijanov. To je bila borba s sovražnikom, ki je imel za seboj tisočletne tradicije, ki je bil nezlovljiv in ki je imel na svoji strani vse konzervativne sile slovečih družbe. Poteškoče so bile osobito težavne za Cavourja. Cavour je dobro vedel, da brez pomoči Francije in Napoleona III. ne more zjediniti Italije. A Napoleon III. je doma moral voditi klerikalno politiko, katere je čuvala papežev Rim kot zenico svojega očesa. Genij Cavourja moremo le tedaj prav ceniti, če uvažujemo dejstvo, da je zjedini Italijo s pomočjo klerikalne, Rim varujoče Francije.

V zgodovini laškega zjedinenja nam daje leto 1848 pravo sliko poteškoč. Turin in Milan se pripravata že dvajset let, katero izmed teh mest bo prestolnica. Predne se začne zjedinenje, evo že imate prepričanje za medvedovo kožo. Toda leto 1848 prebije ostri antagonizem med konzervativci, naprednjaki, demokrati, republikanci. V tedanji Italiji to niso bile stranke po imenu kakor pri nas, ampak za vsako tako stranko stojte gotovi razredi, dinastični interesi, močne intelektualne individualnosti. To je borba močnih duševnih pokretov. Avstrija ni najhujši sovražnik. Bolj nevaren je Rim. Celo Cavour je rekel leta 1853, da se bo zemlja "prej podala pod avstrijsko peto kot pod jarem duhovnov." Velika nevarnost politiki tega velikega državljana je obstojala v političnem diletantizmu italijanskih politikarjev. Radi so imeli besede, toda niso bili sposobni za dejanja. Bili so nevedski parlamentarnega življenja in nesposobni za vsako zakonodajstvo. Toda Cavour je premagal vse poteškoče, za njim pa je nastala politična dekadenca. Celo vodilni možje niso bili sposobni, da se obdržijo kot mojni stri laškega parlamentarizma v dnevih njegove otročje bolezn.

Osobito v zgodnji dobi zjedinenja dobimo dva protivna gesla, okoli katerih so se zbirali italijanski rodoljubi. Eno kot drugo je inkarnirano v eni besedi: Independenca, neodvisnost ter Unita, edinstvo. Prva fraza je borba za neodvisnost poedinih delov Italije. Čustvo in potrebo edinstva še ni oživilo. Neodvisnost znači federalizem, morda republikanizem. Balbo v svojih "Nadah Italije" še leta 1843 izraža željo, da Karlo Albert nimajo druge naloge kot preganiti Avstrijance iz Italije. Zjedinjeno kraljestvo Italija je za njega sen fanatika. Italijanska federacija mu je plavala kot ideal pred očmi. Pa tudi Savojska dinastija je imela v začetku omejene cilje. Osvoboditi in anektirati Lombardijo in Benetke, to je že važna naloga. Anektiranje ne pomenijo zjedinenje. Napoleon III. si niti pred-

stavljati ni mogel zjedinjene Italije, ampak je bil nasprotnik tega. Pijemont naj anektira Lombardijo in Benetke, pa mirna Bosna. Največ kar bi Francija še dovolila bi bila italijanska federacija pod vodstvom papeža.

Da, neodvisnost je bila simpatična forma raznih separatistov. Pijemont ne sme pogoltniti Toskanje in Lombardije. Naj jih osvobodi, po tem mora vse po starem ostati. Edinstvo pa znači nekaj povsem drugega. Vse se izjednači, in ostane zjedinen narod.

Pologoma se je začela širiti zavest, da samo zjedinenje je prava pot k veličini laškega naroda. Leta 1848 je bilo število patriotov, ki so videli v zjedinenju severa in juga pod Savojsko dinastijo rešitev Italije, še jako malenkostno. Cavour je v tem pogledu prednjačil vsem politikarjem Italije. On je bil za svobodno in zjedinjeno Italijo. Karakteristično je kaj pravi King o Cavourju onega časa: "Bil je, zdi se, preveč marljiv, da bi se bavile njegove misli preveč s tem, kar je bilo daleč kot utopija, kar je bilo zjedinenje; bil je sigurno preveč moder, da bi se o tem izrazil" (I. 399).

Neki Francoz velikega imena se je nekoč v privatnem pogovoru izrazil, da smo Jugoslovani danes tam, kjer so bili Italijani leta 1848. Ta trditev je popolnoma neosnovana. Zavest absolutne potrebe edinstva se je popolnoma ukoreninila v dušah Srbov, Slovencev in Hrvatov. Če bi imela Srbija program samo Bosno anektirati, bi ona sledila politiki Karla Alberta leta 1848. To ne bi bila politika zjedinenja, a še manj Cavourska politika. Če bi bila za Slovence ta borba ničesar drugega kot borba za neodvisno Slovenijo, bi mi sledili s tem prvotni italijanski politikarji, ki je bila poražena pri Novari.

Dopisi.

Mr. John Tomažič, slovenski trgovec, ki ima brata pri vojaki v Camp Sherman, Ohio, je dobil pretečene dni od njega prelepo pismo, ki kaže misljenje slovenskega mladeniča v ameriški armadi. Pismo se glasi:

Camp Sherman, Cillicothe. Dragi brat:— Prosil sem te zadnji teden, da mi pošlješ obloko in sem ti pri tem napravl precej sitnosti, toda sedaj je vse brez potrebe, kajti zaenkrat se ostanem tukaj. Gotovo se ti bo čudno zdelo, da sem tukaj ostal in da sem sklenil, da grem raje v strelne järke kot pa zopet oblečem civilno obloko, ki mi je tako ljuba kot mi je ljubo to, mlado življenje. Gotovo ti je že znano, da mi je bilo na izbero služiti v stric (Samovi armadi) ali pa se zopet vrniti domov, kjer je človek najbolj prost, kjer dela lahko kakor hoče, tukaj pa vsega tega ni in sploh odobrega ni, pa vseeno sem si izbral to teško življenje, in ne samo življenje, ampak tudi boj, v katerem sem pripravljen dati svoje mlado življenje.

Zakaj se hočem boriti in celo umreti, sem vprašal sam sebe? Ali se hočem boriti radi dolgočasnega življenja, ali dočim umreti samo za slavo? Ali za kakšno "milost božjo" na prestolu? Ne, za vse to ne. A boriti se hočem in tudi umreti hočem za isto ki je meni, in vem da tudi tebi, najbolj dobro. In to je svoboda za vse narode na svetu, majhne in velike. Lahko mi vrjameš, dragi brat, da nisem ostal tukaj iz ljubezni do vojaškega stanu, ampak iz ljubezni do demokracije. Iz ljubezni do slovenskega naroda, kajti upam, da bo po tej vojni tudi nam zasilajo solnce svobode.

Danes sem zopet vesel, ko sem slišal stotnika govoriti tudi o Jugoslaviji. Pri tem, ko nam je pripovedoval zakaj se Amerika bori, je rekel, da tudi na jugu Avstrije živijo narodi hočejo imeti svojo državo in svobodno Jugoslavijo. Ni ni rekel angleški "South Slavia". Rekel nam je, veliko vas je tukaj iz južne Avstrije, pa tako malo vas je prostovoljcev, ki bi se borili z ameriško armado in s tem pomagali avstrijskega cesarja uničiti.

Slovencev je pri tej kompaniji jako veliko, a ostali bode-mo samo štirje tukaj, drugi oblečejo zopet civilno suknjo. Tudi jaz bi jo rad oblekel, tako rad kakor sem rad živ, toda moja vest in duša mi ne pustite tega, da bi gledal druge bratje se v umirali za principe in ideale svobode, ki so mi dragi in ljubi in želim, da bi se uresničili. Zato hočem dejansko pokazati, da se borim za nje. Ako bi šel domov, bi me bilo sram samega sebe, sram bi me bilo tebe, ker vem da si dober Amerikanec in ravno tako dober Jugoslovani. Kar si mi poslal, sem dobil, da bi se lahko oblekel, toda pridal sem enemu, ki manj misli kot jaz, za \$30.

Sedaj te pa srčno pozdravlja tvoj brat

JOSIP.

ZAHVALA.

Tem potom se prav lepo zahvaljujem vsem spremiljevalcem pogreba ranjke Katarine Novak, posebno pa sestram dr. Srca Marije in vsem drugim ter Mr. A. Grdina za krasno urejeni pogreb.

John Novak, soprog, Katica Novak, hčerka, And. Dolenc, oskrbnik.

—V reki Rocky River, v predmestju Clevelanda je top-lejše vreme in dež povzročilo, da so se premaknile ogromne mase ledu, voda je narastla za deset čevljev nad normalno višino. Radi poplave in ledene mase je padlo več hiš ob bregu reke, malo pred mostom v Rocky River, v vodo, nakar je led gnal hiše v jezero.

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovjši modli in po niskih cenah. Za \$3-4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Bell Phone Main 1306

City Phone Central 2481 R

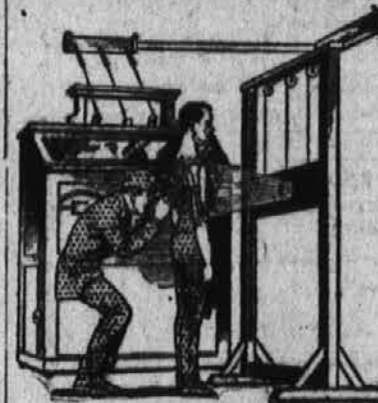
KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE:
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.
Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

ČUDOVITA PONUDBA.

Doctor Cowdrick, glavni X-Ray Specialist nudi svoje skuhnje vsaki bolni posbi, da je lahko vrnjeno delezem te čudovite ponudbe, kadar se je brez uspeha zdravi pri drugih zdravnikih in trošil denar.



Ne plačajte za neuspešno zdravljenje.

Moj urad ima vse potrebne, moderne in znanstvene instrumente za popolno preiskavo in zdravljenje bolezni, ki dolgo trajajo. Moj namen je uspešno zdraviti vsakega bolnika. En sam obisk vas prepriča. Ne čakajte svojega zdravljenja, da vas zapusti, ampak pridite takoj k nam sami.

Posebno naznanilo.

Jaz želim, da mi zapustite. Jaz želim, da pridete in mi razložite svoje bolezni v vašem jeziku. Pomnilo, jaz nisem navaden zdravnik, ampak specialist z mnogimi leti skuhnje, da zdravim bolnike katere je vaša in katere so drugi nehali zdraviti. Dalj časa ste bili bolni, bolj je zapletena vaša bolezen, tem večje zanimanje imam. Jaz naredim rad kar drugi zdravila niso naredili in ne morejo narediti. Ne izgubljajte časa. Vse zdravljenje je prijetno in vam ne povzroča bolečin. Imam številne čudovite stroje za zdravljenje vsake bolezni. Kadar se ogledate pri nas, ste sprejeti s ljube, da boste zdravili v najkrajšem času. Moja popolna preiskava s X-Ray vam pove o vašem položaju. Če so drugi ugnali, pridite k meni. Gete pridetne pozneje, zakaj ne bi prišli sedaj. Ne računamo za navet in preiskavo, če so zdravili.

2047 E. 9th St. DOCTOR COWDRICK Med Euclid in Prospect
4. nadst. Specialist, CLEVELAND, O.
Uradne ure: 9. zjutraj do 8. sv. Ob nedeljah od 10 do 1.

Dr. J. V. Zupnik

SLOVENSKI

ZOBOZRAVNIK

6127 ST. CLAIR AVE.

KNAUSOVO POSLOPJE NAD GRDINVO TRGOVINO

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure:
Od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Kdor ne more ob tem času priti, naj se dogovori za njemu ugoden čas. Dr. Zupnik je priporočan od tisočev zadovoljnih oseb, ki so se pri njem zdravile.

Sprejemam Liberty bonde v plačilo zdravniških računov

Sloven. Dobrodelna Zveza.

Slovenian Mutual Benefit Ass'n.



Sedež: Cleveland, Ohio

Tel. O. S. Princeton 1276 R

Vrhovni uradi: 1052 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 3904 St. Clair ave.
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave.
IGNAC SMUK, 1051 Addison Road.
JOS. RUSS, 6619 Bonna ave. N. E.

POROTNI ODBOR:

JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison
FRANK ZORICH, 5909 Prosser ave.

FINANČNI ODBOR:

FRANK M. JAKŠIČ, 1203 Norwood Rd.
FRANK ČERNE, 6033 St. Clair ave.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

GLASILO ZVEZE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA", 6119 St. Clair ave.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.

Seje vrh. odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

Jutri zadnji dan razprodaje moških pomladnih klobuk.

Vredni \$2.50 po

\$1.33

V soboto damo možem zadnjo priliko, da si kupijo moderni klobuk za spomlad, črne, rjave, sive, zelene, perli in tan barve. Najnovejši izdelki s pravim usnjem.

Prvič napredaj moške in deške spomladne kape \$1.00, \$1.50 in \$2.00. Ta oddelek odprto do 9. zvečer v soboto. (Glavno nadstropje.)

Slovenski oddelek na balkonu.
Vprašajte za slovenskega prodajalca.

Bailey's
THE BIG STORE

Ameriške in vojne misli.

Gotovo ste že slišali in brali o vojno hranilnih znamkah. (War Savings in Thrift Stamps.) Vi kupite te vojne hranilne znamke z vašim prisluženim denarjem. Za vaš denar vam da vlada znamke, katere prilepite v posebno knjižico, in te znamke vam nosijo obresti kakor denar na banki. Le s to razliko, da denar na banki ni toliko varen kot je denar, katerega posodite stricu Samu. Leta 1923 dobite denar izplačan nazaj in štiri procente obresti.

Meja o vojno hranilnih znamkah je krasna. Je večja kot vsak denar. Amerika je sposobna, da spravi skupaj sto tisoč milijonov dolarjev in kadar je to gotovo, ostane še denarja sto tisoč milijonov.

Kupujte ta teden vojno hranilne znamke. Dobite jih na vsaki poštni postaji, na banki, ali kupite jih lahko od vsakega pismonoše. Vojno hranilne znamke, ki jih kupite, ne pomenijo samo navadnega denarja, ampak vašo patriotično silo in moč.

Med vsem prebivalstvom Zedinjenih držav ne more biti en sam človek, ki bi mogel reči, da ne more kupiti vojno hranilnih znamk. K večjem blazneži bi lahko to trdili. Vsak Amerikanec, star ali

mlad bi moral imeti vsaj za \$25.00 vojno hranilnih znamk. To pomeni, da dobi ameriška vlada na ta način \$2.500.000.000 gotovega denarja za borbo proti militarizmu, za svobodo sveta!

S tem, da kupujete vojno hranilne znamke, častite Zjednjene države. Spoštujte svojo državo, pomagajte ji!

Vojno hranilne znamke so demokratske. Če jih kupite samo za \$1.00 ali pa samo za 25c, tedaj ste storili svojo dolžnost, če več ne morete kupiti.

Toda nihče ne more imeti izgovora, da ne bi kupil vsaj za 25c vojno hranilne znamke. Do your bit!

Če bi vedeli, da se vojna preneha jutri, tedaj bi hiteli kupiti hranilne znamke, da pozneje lahko rečete: "Tudi jaz sem pomagal potlačiti vojno in ustaviti prelivanje krvi."

Vojna je velik ogenj, ki uničuje. Če bi zraven našega stanovanja začela goriti hiša, kjer je polno otrok in žensk notri, ali ne bi šli pomagat? Ali bi gledali kako "gorijo" ženske in otroci v plamenih, ne da bi zgrabili posodo za vodo in pomagali gasiti ali reševati otroke iz ognja?

Tako je z možem, ki ne kupi vojno hranilne znamke. On gleda veliki svetovni požar in pusti da traja naprej, pusti da e kri preliva in ne stori ničesar, da čimprej in bolj

uspešno ustavi to klanje. Vojna potrebuje dela, akcije, ne pa simpatije ali kikanja. Kupite vojne znamke danes in jutri, četudi le za najmanjšo svoto, ki vam je mogoča. Nosite v svojem žepu vodo, da pomagate gasiti svetovni požar.

Mnogo načinov je, kako lahko hranite. Če naročite dober časopis z vašim zadnjim dolarjem, je to varčnost. Časopis vam tisočkrat povrne plačani dolar s tem, da vam širi razum, vas poučuje in širi vaše znanje. Če vi vzamete mortgage na svojo hišo, da dobite denar in s tem denarjem pošljete svojega sina ali hčer v višjo šolo, da se izobrazi, tudi to je varčnost, ki se vam bogato poplača. Toda največja varčnost je, če kupite vojno hranilne znamke in pomagate ohraniti svobodo, demokracijo in enakost ne samo ameriškega naroda, ampak vsem narodom sveta.

In vi pomagate, svojemu lastnemu, slovenskemu narodu, ki je toliko krvavel v tej vojni, če kupujete vojno hranilne znamke. Kupite jih! Zdrava roka na bolnem telesu ni dosti vredna. Narod je telo, državljeni so roke. Ozdravite najprej truplo, rabite svoj denar, da se borite proti vojni.

Mnogokrat ste že slišali besedo "sucker". Kaj je "sucker"? Sucker je človek, ki ne kupi Liberty bondov, ki ne pomagajo stricu Samu, da se bori in povzroča kričanje nemških vojaških gospodov. Sucker se boji vložiti denar na štiri procente, ti procenti ga bolijo, sucker spravlja denar pod tla, v postelji, v peč, ima zašitega na zadnjem delu telesa, itd. Sucker misli, da je denar pri njem bolj varen kot v zakladnici najbolj bogate države na svetu. Potem uamno še en izraz, in to je "poor sucker". Kdo je poor sucker?

Poor sucker je posledica originalnega suckerja, ki je spravljal svoj denar v hiši ali ga prišil na zadnji del telesa, nakar mu je doma zgorel, ali je bil okraden ali so ga pa "big suckeri" dobili na ulici, ga pretepli in oropali. Glejte, da ne bodete vi niti "sucker", niti "poor sucker", niti "big sucker". Kupujte vojno hranilne znamke, kupujte Liberty bonde, in s tem postanete in ostanete zavedni, pametni, patriotični državljani svobodne republike, noseč v srcu zavest, da ste po svojih močeh pomagali uničiti kronane glave, militarizem, avtokracijo, sužnjost ter izkoriščanje vseh narodov. V žep z rokami in z denarjem ven: Kupujte vojno hranilne znamke!

Pet roparjev, ki je pretelko soboto zvečer oropalo gostilno Hermit Inn na Five Points v Collinwoodu, se nahaja že pod ključem. Njih imena so: Peter Tray, 1834 E. 25th St., sanujoč, Thomas Murphy, 1014 Superior ave. Stanley Kurzava, 1507 E. 65th St. in Phil Treber, 1012 W. 11th St.

Vojakom v Camp Sherman je strogo prepovedano pisariti kake vojaške novice iz taborišča svojim sorodnikom ali časopisom. Oto Miška ki je poslal nekaj novic iz taborišča nekemu clevelandskem listu, je bil kaznovan na \$200, oziroma zgubi plačo za šest mesecev.

Bolo paša obsojen na smrt. Pariz, 14. febr. Bolo paša, nemški špijon v Franciji, ki je prodajal francoske vojaške skrivnosti Nemcem, je bil večeraj od vojne sodnije obsojen na smrt. Ljudstvo je glasno odobravalo obsodo.

38 otrok zgorelo. Montreal, Canada. Iz razvalin Grey samostana so danes potegnili 38 zgorelih trupel otrok. Iščajo nadalje trupla, in sumi se, da je zgorelo v ognju najmanj 100 otrok. Ogenj je nastal v onem delu poslopja, kjer so bivali otroci. Samostan so rabili za ožkrbovanje otrok, ranjencev in invalidov. Dočim so se usmisljele sestre rešile, vsi vojniki in

ranjenci, pa otroci niso mogli biti rešeni.

Duhoven obsojen. Denver, 14. febr. — Rev. Charles Huffman, bivši duhoven neke cerkve v East Palestine, Ohio, je bil na zvezni sodnji spoznan krivim, da je zapeljal neko dekle. 18 letna Gladys Overlander je pričala proti njemu.

Rumunska sklene mir? Jassy, Rumunija, 13. febr. (Zakasnjenjo.) Tu se je pravkar ustanovilo novo rumunsko ministerstvo, kateremu načeljuje najbolj zmožni rumunski general. Aleksander Averescu. Iz nemških virov se poroča, da je Nemčija naznanila Rumuniji, naj naznani kaj so njeni vojni nameni. Bulgarski poslanik v Nemčiji se je izjavil: Če vzame Rumunija Besarabijo in prepusti Bulgariji Dobružo, tedaj smo mi zadovoljni, in z Rumunsko se lahko sklene mir.

London, 12. febr. Angleški ministerski predsednik Lloyd George je imel danes pred zbranim angleškim parlamentom pomemben govor, v katerem je omenjal govor predsednika Wilsona. Lloyd George se ne strinja z Wilsonom glede Avstrije, katere dolži, da ni odkritosrčna v svojih izjavah za mir. Ko je Lloyd George omenil, da če angleškemu narodu njegova politika ne ugaja, naj spremenijo vlado, toda poslanci v parlamentu so mu priredili ovacije in kričali: "Ne, ostanj na vladi!"

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Liniment.

Za dobro in uspešno domačo rabo bi morala vedno imeti to zdravilo vsaka družina. Kajti to zdravilo kmalu odpravi bolečine v prsih, v križu, v kolku, ali kjerkoli si že bodi, če so te bolečine nastale veled revmatizma, ali prehlada.

Severa's

Gothard Oil
(Severovo Gothardsko olje) je znano kot izborno mazilo pri zdravljenju revmatizma, okorelosti udov, hrbtobola in krčev. To je zelo uspešen lek, kojega naj bi imela pri rokah vsaka družina. Natančna navodila so označena na steklenici.
Cena 50 in 60 centov.
Na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Oženite se!

Polžite 50c, in mi vam pošljemo najnovejši ščitovani katalog s imeni, naslovi in slikami mnogih lepih deklek in udeležiteljev. Polžite in takoj.

Polžite 50c na
Reliable Club
Dept. 14, Box 455 Los Angeles, Cal.
Ph. 18-12

Vi

Lahko Zaslužite poleg svoje redne plače

\$5.00 na dan

na jako enostaven in lahek način, večinoma zvečer

POTEM ZAJAMČENEGA POSTOGENEGA PODJETJA

Koristna propozicija za vas a za narod jako koristna.

Vse podrobnosti in navodila do bite kopirate svoje ime in naslov
SLAVIC PUBL. CO. P. O. BOX 395 CHICAGO, ILL.

4%

Dobra banka za vas.
The Cleveland Trust Co. je dobro, veran banka za vas za vaše denarje. Uprava banke je uspešna in prijazna.
Directorji so vodilni clevelandski trgovci, ki v rešnici dirigirajo vse zadeve banke.
Ima podružnice v vsi soseški. Začnite hraniti z enim dolarjem ali več.
Prenosna nad \$64.000.000.

The Cleveland Trust Company

RAZPRODAJA.

Rojaki v Collinwoodu in Nottinghamu

POZOR!

na 15 dnevno razprodajo čevljev in rubberjev za moške, ženske in otroke po modi izdelane. Cene nizke kakor so spodaj označene.

MOŠKI PRAZNIČNI ČEVLJI:
vredni \$10.00 samo za **\$6.50**
vredni \$7.50 samo za **\$4.75**
vredni \$5.00 samo za **\$3.50**
vredni \$4.00 samo za **\$2.50**

MOŠKI DELAVNI ČEVLJI:
DO KOLENA:
vredni \$12.00 samo za **\$5.75**
Samo en par za enega kupca.

ZA VELIKE DEČKE ČEVLJI
DO KOLENA:
vredni \$6.00 samo za **\$3.75**
nizke \$3.00 samo za **\$2.00**
male številke za **\$1.75**

ŽENSKI MODERNI ČEVLJI:
vredni \$12.00 samo za **\$6.50**
vredni \$8.00 samo za **\$5.75**
vredni \$6.00 samo za **\$4.50**
vredni \$5.00 samo za **\$2.75**

ČEVLJI ZA DEKLICE:
vredni \$5.00 samo za **\$3.50**
vredni \$3.00 samo za **\$1.90**
vredni \$2.00 samo za **\$1.50**

MOŠKI KLOBUKI:
vredni \$7.00 samo za **\$4.75**
vredni \$5.00 samo za **\$2.75**
vredni \$3.00 samo za **\$1.90**

ZIMSKKE KAPE:
vredne \$2.00 samo za **\$1.35**
vredne \$1.50 samo za **90¢**
vredne \$1.00 samo za **50¢**

MOŠKI SVEDRI:
vredni \$5.00 samo za **\$2.75**
Samo eden za vsakega kupca.

MOSKE NEDELJSKE SRAJCE:
bele \$1.50 samo za **75¢**
Pisane \$1.50 samo za **90¢**

RUBBER BOOTS ZA MOŠKE, DEČKE, DEKLICE IN MALE OTROKE za 25% CENEJE
NAJBOLJŠE VRSTE GOODYEAR
GLOVE CO. VSAK PAR GARANTIRAN.

Sedajni časi so jako dragi za one, kateri malo zaslužijo in imajo in imaj veliko družino torej sedaj je vam prilika, da si prihranite denar.

RAZPRODAJA OD 15. DO 28. FEBRUARJA '18.

JOSEPH KOS,

SLOVENSKA TRGOVINA Z MOŠKO IN ŽENSKO OPRAVO.

15230-32 Waterloo Rd.

Collinwood, Ohio

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalca zasluži popolno zaupanje in čiščenje od strani številnih odjemalcev. Mako povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kdraginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji stebel in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh boleznij jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjščine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen blog zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasnosti, neprebavnosti, glavobola, polglavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih neprilicah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembni žitja ali rudarje ali druge klevace, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in otekin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejšje nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix—Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Andrej Cernišev,

Roman

Spisal: JULIUS ZEYER

Poslovenil STANKO SVETINA

Tartarka je hitro spravila denar in je globoko vzdihnila; zakaj bistro je razumela izraz na Andrejevem obrazu.

"No, hitro, kaj mi naroča tvoja gospa?" je vprašal Andrej po odobru.

Tartarka je pomignila z glavo in je izlekla pismo. Medtem se je oddaljila nekaj korakov od Andreja, in on, videč pismo v njeni roki, je počasi segel po njem, toda ni se približal, da bi ji hitro vzel pismo iz rok.

"Gospod moj, vi niste željni izvedeti vsebino mojega poročila," je rekla žalostno Tartarka in roka s pismom, ki jo je dvigala njemu nasproti, mu je padla nazaj ob bok.

"Daj," je rekel Andrej osramočen in ji je hotel vzeti pismo.

"Oh, Agrafera, ti zlata moja duša!" je vzkliknila Tartarka, "ti se nisi zmotila! Ti nisi ljubljena tam, kjer ljubiš tako živo ljubeznijo!"

Starka je zatarnala pod pajčolanom, oddala je hitro pismo, odhitela je s tihim in urnim korakom iz čimnate, in ni čakala niti besedice kakega odgovora.

Andrej je padel na naslanjač in je vrgel nerazpečateno pismo na mizo. Čutil se je zelo nesrečnega. Jasno je čutil, da ni Agraferne nikdar ljubil, da je prevaril sebe, ko je imenoval svojo prijateljstvo napram njej naklonjenost, da, tudi občudovanje njene krasote z imenom one strasti, ki jo je poznal le iz pripovedovanja, in moral je sam priznati, da je v blaznem trenutku pričakoval vesti od druge osebe — od katere? Vzel je hitro v roki pismo, da bi mu ne bilo treba odgovoriti na to nesrečno vprašanje.

Pismo je bilo kratko.

"Prosti ste," mu je pisala Agrafera, "vzemite zopet prstan, ki ste mi ga darovali kot simbol svoje obljube. Sama prelomim to obljubo in vam rečem: Prosti ste. Zavržite te vrstice."

Andrej je nataknil zlati prstan na mezinček in je ubogljivo vrgel pismo v ogenj. Ni poljubil vrstice, z njeno roko pisane, da niti stresel se ni, ko je plamen uničeval njeno pismo. Vsaka tekmovalka bi morala biti zadovoljena s takim početjem.

Nato je gledal nekaj časa mrko v ogenj.

"Čudno, česa se služabnice na račun svojih gospa ne domislijo!" je rekel samemu sebi, da bi se pomiril. "Tartarka, videč, da piše njena gospa, si je takoj vtepla v glavo, da jo k temu sili ljubezen. Agrafera je slednjič sama spreviedela da njen skrivnostni klic in polblazni govor starega čebelarja spadata v kraljestvo sanj. Sicer pa upam, da se bom v kratkem z njo našel in da se vse pojasni."

Hodil je še približno pol ure po sobi, nato pa je dokončal svojo toaletno in je odšel k velikemu knezu Petru, kamor ga je klicala dožnost.

Ko je vstopil v predsobo kabineta velikega kneza, je zaslišal Petrov glas, ki je hripavo kričal v največji jezi.

"Ubijem te kakor psa!"

Andrej se je vstrasil in brez obojavljanja hitro odprl vrata. Peter je prijel za bič in je hitel ves razkačen k možu, ki se je z znakom smrtnega strahu in po celem telesu se tresoč držal z obema rokama miže. To je bil Italijan Bernardi, dvorni briljantnik, mož z glavo, belo kakor sneg in s plemenitim, nežnim obrazom. Prinesel je Petru naročeno kamenje za Voroncovo in ker se Peter ni mogel v slabi volji pogoditi z njim za ceno, se je

prilavil k najstrašnejšemu činu zaradi Bernardijeve trme. Že je dvignil v divjem zamahu bič in je pomeril na starejši obraz, ko je Andrej naglo stopil med njega in zlatarja in je nehote dvignil roko v obrambo Italijana. Bič je zalajal in je hudo padel na njegovo nežno roko, ki se je takoj pobarvala s krvjo. Peter je obstal kakor okamenel in je spustil bič. Nato pa je hitel k oknu, odprl ga je hitro in si je hladil čelo ob mrzlem steklu.

Bernardi je hitro pobral svoje briljante.

"Gospod," je zašepetal Andreju, "rešili ste mi morda življenje, toda gotovo pa ste odvrnili osramočenje sivih las poštenega moža. Nikdar ne pozabim tega, in kdo ve, če ne bo nekoč v moji moči, storiti vam važno uslugo?"

Predno se je Peter obrnil od okna je Bernardi izginil.

"Vesel sem, da vas vidim," je rekel Peter, kakor, da ne bi bil Andreja prej opazil.

"Vesel sem, da vidim vas in vaš prijateljski obraz. Kako sem nesrečen! Sovražim celi svet, toda vaša prisotnost me vedno pomiri."

Šel je zopet k oknu; bil je zelo bled in je imel oči vse meglene in zardele. Njegov obraz, že od narave oduren, je postal od nebrzdanih strasti še odurnejši, in pretirani posnetek pruske uniforme s tesnimi kamašniki, ki mu niso pustili niti pošteno hoditi, niti sedeti, z velikimi, pobešenimi klobukom, je dodal njegovi odurnosti še lep del smešnosti. Andrej se je nehote spomnil na Katarino, ki se je svetila od krasote in duha.

"Kako neznošno vroče je tu!" je rekel Peter zopet razkačen. "Moja glava je težko, zdi se mi, da mi bo počila. Toda moji ljudje me hočejo usmrtiti, saj me celi svet sovraži, saj nimam niti ene duše, ki bi se zame brigala!"

Glava se mu je povesila v dlani in Andreju se je zdelo, da joka; nič več ni videl odurnosti poleg krasote velike knežje, ničesar drugega ni čutil kot sočutje nad tem, res nesrečnim človekom.

"Zdi se, da je vaša visokost resnično bolna!" je rekel in nje govor glas je izdajal ginjenost. Peter mu je bil hvaležen. Dvignil je glavo in je gledal nanj z obrazom, nekoliko jasnejšim.

"Da," mu je rekel, "bolan sem... In upam, da mi odnajte z obrazom, nekoliko jasnejše moje nerodnost."

Mignil je z očesom na Andrejevo desnico in se je hitro zopet obrnil k oknu, da bi zakril svojo sramoto.

"Na smrt utrujen sem," je govoril tiho pred seboj, prijel se je za čelo in je pristavil: "Tu je prava pustinja."

Zagledal se je v širono pokrajino, ki se je razprostirala na drugem bregu reke Neve za nizkimi in mnogostevilnimi hišami Vaziljskega otoka v sivo daljavo.

"Ta neskončna država me tlačí kakor pokrov, zakaj tu nisem carjevič, tu sem jetnik Elizabete!" je začel govoriti z mrkim glasom. Moja bodoča velikost dela senco mojemu sedanjemu življenju in ne čutim drugega kot grozno težo te krona! Oh, neki tajni glas mi pravi, da me bom nikdar srečen vladar te države. So čela, ki jih je Bog vstvaril, da bi bili samo z venci in lavrom jem slave ovenčana... Tudi jaz sem sanjal take sanje, zakaj v mojih žilah se pretoka kri, sorodna Karolu dvanaestemu in Petru velikemu, in topomeni dvakrat rojen biti za nesmrtno junaštvo, za ve-

like čine... Oh, da bi bil rajši zasedel švedski prestol ali da bi mi moja usoda privoščila živeti v tistem, zasebnem, življenju! Nisem vstvarjen za vladarja, moja žena nosi na čelu to, od boga dano znamenje izvoljenec, ona je kraljica! Njen duh se dviga visoko nad mojim duhom, kakor orel nad pečnami, pred njenim očesom je vse jasno, toda pogled moje duše je skaljen; ona razume vse, jaz ničesar drugega kot svojo ničevnost in zato sem dvakrat revež! Sovražim jo včas — toda ona me zaničuje!"

Njegova glava je težko padla na ročaj naslanjača, kamor se je zgrudil.

"Vaša visokost je nevarno razburjena," ga je miril Andrej, osupel od Petrove razdraženosti in globoko ginjen od njegove spokornosti. "O, ko bi smel naravnost govoriti po prepričanju svojega srca."

"Andrej Cernišev," mu je segel z mehkim glasom, "ti si moj prijatelj, ti smeš govoriti, kar ti velewa srce."

"Gospod moj" — je rekel Andrej vneto in obraz mu je vzplapolal navdušenja in nade, da bo morda njemu dano sprijazniti Katarino s soprogom in njeno usodo napraviti srečnejšo — "gospod moj, vi zasmehujete svojo usodo, vi preklanjate boga! Vi ste srečni in ste lahko srečni — zakaj velika knežnja vas vroče ljubi!"

Dalje prihodnji.

Naprodaj je pohištvo, ki se prodaja po nizki ceni radi odhoda iz Clevelanda. 5915 Prosser ave. (20)

Sprejme se pet fantov na hrano in stanovanje. 1084 E. 64th St. (21)

Slov. Pev. in Podp. Dr. "EDINOST."

ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu, v prostorih, na vogalu St. Clair ave. in 31. cesti. K društvu lahko pristopi vsak zaveden Slovenec in Slovenka, v starosti 16 do 40 let, če se da zdnjavniško preiskati. Rojaki, pristopajte k temu edinemu slovenskemu pevskemu in podpornemu društvu. Za polajanje se obrnite na člane društva ali pa na spodaj podpisani odbor. Uradniki za leto 1918 so: Valentin Dobrovec, predsednik, Frank Fajfar podpredsednik, Anton Podpadeč tajnik Anton Završek, blagajnik, John Brešček, zapisnikar, Primož Kogoj, pevovodja. Računski odborniki so: Josip Zalokar, Primož Kogoj in Anton Znidaršič.

ZAHVALA.

Za sirotno družino Mehle so darovali K. K. P. Presv. Srca Jezusovega \$13.80, dr. Delavec, št. 51 SDPZ \$10, dr. Clev. Slovenci, št. 14 SDZ svoto \$5.45, dr. France Prešeren, št. 17 SDZ svoto \$4.67, dr. Srca Marije, (staro) svoto \$4.10, dr. Novi Dom, št. 7 svoto \$2.65, dr. A. M. Slomšek, št. 16 SDZ svoto \$5.00. V imenu družine se iskreno zahvaljujem vsem usmiljenim darovalcem.

Josip Mehle.

Dve zidani hiši ste naprodaj, 16 sob, vsaka za dve družini, corner lot 80x140, vse moderno urejeno, cena \$7500. To je jako poceni. Samo \$2500 takoj, drugo kot rent. Oglasi-te se na 1065 E. 66th St. (21)

Moderno opremljena kovačnica z električnimi stroji ter veliko mizarско orodje je na prodaj. Vse priprave za popraviljanje avtomobilov. Dobi se po nizki ceni. Vprašajte pri Lizi Sink, Vine ave. Euclid, O. (20)

Slovenec bi rad dobil delo kot bartender v neki gostilni. Vprašajte na 3332 St. Clair ave. (21)

Stalno delo dobi slovenska kuharica in sprejme se tudi starejša ženska, da pomaga v kuhinji. Vprašajte na 6034 St. Clair ave. (24)

GLAS IZ RUSIJE.

Uredništvo lista je dobilo sledeče sporočilo iz Rusije: Pazljivo čitam "Clevelandsko Ameriko", kjer sem videl, da neki rojak v Clevelandu išče svojega sorodnika Antona Kovačič, ujetega v Rusiji, doma iz Begun na Kranjskem. Govoril sem z njim na neki postaji v Sibiriji, kjer smo se vozili mimo, toda kje se sedaj nahaja ne morem sporočiti. Meni je bil jako znan, ker sem doma iz Bleda. Jaz sem star 35 let, nahajam se v ujetništvu od leta 1914. Pozdravljam vse ameriške Slovence, Anton Prešeren, Amerikanski Rudnik, Karabaš, Permska gubernija, Rusija (21)

KJE SO

Miloš in Marta Nosetić in Mato ter Mara Ljevaković. Išče jih Miloš Bastašić, častnik ruske armade. Nježinska ulica, 32, Odesa, Rusija. (23)

NAZNANILO.

(Slovensko pevsko in podporno društvo "Edinost" je sklenilo pri svoji redni mesečni seji, da se dovoli prost vstop k društvu vsakemu Slovencu in Slovenki, samo da plača \$1.00 za usmrtnino in mesečnino za tri mesece, t. j. za marec, april in do druge nedelje v maju. Vsak kdor hoče pristopiti se mora dati zdravniško preiskati. Sprejme se vsakega Slovenca in Slovenke v starosti 16 do 40 let. Te prilike naj se poslužijo posebno oni, ki imajo veselje do petja. Se priporoča za obilen pristop.

DR. EDINOST.

(19, 24, 30, 36, 42, 48, 54.)

ZAHVALA.

Vsem prijateljem in znancom naznanjam tužno vest, da mi je ljubljena soproga Marija Zakrajšek zaspala za večno, dne 28. dec., 1917, v starosti 36 let. Doma je bila iz Iga na Kranjskem, bolehal je en teden. Ta zapušča soproga in štiri nedoraste otroke.

Zahvaljujem se dr. Srca Marije, (staro), ki jo je tako lepo sprejelo k večnemu počitku, posebno se zahvalim odboru, ki si je prizadeval, da je bila smrtnina tako točno izplačana. Društvu želim mnogo uspeha. Zahvaljujem se pogrebniku A. Grdina, ki je vse tako lepo uredil, zahvaljujem se sosedu Heleni Simončič, ki mi je dosti dobrega storila. Zahvalim se vsem prijateljem in znancom, ki so obiskali ranjko na mrtvaškem odru. Sedaj ostajam sam z otroci na tem svetu.

Bodi ji lahka zemlja, naj v miru počiva!

Matja Zakrajšek, soprog, Matt, Fannie, Frankie, Mihael, otroci.

Svoji k svojim

je lepa beseda, in vprašamo sami sebe ali to spolnujemo? Lahko pa to dokažete, če vložite svoj denar v slovensko podjetje. Slovensko Stavbinsko in Posojilno društvo. (X151)

NOVO PODJETJE!

Prva mednarodna posredovalnica za moška in ženska dela na 214—16 Superior ave. N. E.

Slovenec, Hrvat, Srbin in sploh vsem znanec in prijatelj tem potom naznanjam, da je naša državno inkorporirana posredovalnica za moška in ženska dela začela poslovati z dnem 1. januarja, 1918. Kdor išče kako delo naj se obrne na našo pisarno, 214—16 Superior ave. N. W. Jaz sem vedno tam na razpolago ter bodem pred vsem gledal na to, da Slovenci, oziroma Slovani, dobi-jejo dobra in stalna dela, kadar jih iščejo. Se priporočam, Frank Strehovec. (23)

Nevaren kašelj.

Berite kaj nam je pisala Mrs. Ant. Ernest, Pa.: "Moj sin je imel nevaren kašelj. Dala sem mu balzam za pljuča, in drugega jutra se je počutil mnogo boljše. Prihodnjo noč je že dobro spal." Po-skusite "Severov" balzam za pljuča, kadar imate kašelj, prehlad, hripavost, kašelj pri influenci ali bronhitis. Cena 25c in 50c po vseh lekarnah. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

Pozor Slovenci!

Spodaj podpisani se priporočam Slovincem za svojo krojaško obrt. Izdelujem vsakovrstne moške obleke in suknje po meri, garantirano da pristojijo. Cene zmerne, blago vedno najboljše. Mnogoletna skušnja v krojaški obrti vam garantira za najboljše delo.

ANTON BRANISEL, 8001 St. Clair ave. Tel. Princeton 1865 R. Rosedale 2885 J. (Fri.155)

Nobenega izgovora.

Nobenega izgovora nimate za želodčno trpljenje. Vi lahko dobite Trinerjevo ameriško grenko vino po vseh lekarnah, in to zdravilo, ki napade pravi vzrok bolečine, pomaga da se odvajalni organi pravilno gibljejo. Če jemljete vi Trinerjevo ameriško grenko vino, nimate nadleg z neprebavnosjo, zaprtjem, glavobolom, brezspanjem, nervoznostjo, id. Zdravilo scisti vaš želodec, pomaga prebavi in vam vrne vaš apetit. Cena \$1.00. Trinerjev liniment "in pomirjevalec kašlja bi morala biti vedno na domu za vse neprilike sedanje sezone. Trinerjev liniment je izvrstno zdravilo za razpoke, nevalgične in revmatične bolečine. Trinerjev pomirjevalec kašlja, daje gotovo od pomoč pri prehladu in kašlju, bronhitis, in dr. Cena linimentu je 35c in 65c, po lekarnah, po pošti 45 in 75c. Pomirjevalec kašlja velja 25 in 50c po lekarnah, po pošti 35 in 60c. Jos. Triner Co., kemisti, 1333—43 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

ZGUBLJEN DENAR.

Veliko denarja je bilo zadnje čase ukradenega tistim ljudem, ki svoj denar doma hranijo. Čemu imeti denar doma? Ali ni boljše vložiti denar tam, kjer je na varnem in vam nosi poleg tega še 5% obresti, in sicer pri: Slovenskem Stavbinskem in Posojilnem društvu, 6313 St. Clair ave. (X151)

VABILO

za pristop k društvu SRCA MARIJE(STARO).

Društvo je na redni mesečni seji sklenilo, da sprejema žene in dekleta od 18. do 40. leta brez vsake pristopnine in sicer za mesec februar, marec in april. Katera je pa stara nad 40 let, se mora skazati z rojstnim listom ali pa s zapri-seženo izjavo pri notarju. Društvo daje \$6.00 bolniške podpore na teden in \$300 smrtnine za vsako umrlo članico. Mesečnina znaša samo \$1.00 na mesec, katera pa hoče imeti tudi svojega moža v društvu, se mora isti izkazati z zdravniškim spričevalom, poleg mesečnine \$1.00, pa plačuje še 25c na mesec, in ako mož umrje, dobi žena \$150 smrtnine.

To društvo je eno najstarejših tu v Clevelandu, članic-šteje preko 300, premoženja ima nad \$9000. Žene in dekleta, sedaj se vam nudi prilika, da pristopite v to društvo brez vsake pristopnine. (Mon-Fri.50) ODBOR.

POZOR, ROJAKI 6%!

Denar se posojuje na stavbinstvo hiš po 6% obresti, na lahke mesečne obroke. Hiša se vam postavi na vsak lot, ki ga imate plačanega. Pokličite po telefonu ali pa pridite osebno po 6. uri zvečer. Anton Salamon, 8217 Rosewood ave. Tel. Union 974 K. (40)

Soba se odda v najem za enega ali dva fanta, brez hrane. 6522, Bonna ave. (20)

Posten fant dobi sobo s hrano, blizu White tovarne. Vprašajte na 946 E. 78th St. (20)

Naprodaj je hiša, 10 sob, za 2 družini, kopališče, elektrika, furnace, prostor za uto. Cena samo \$4300. Le \$1000 se plača takoj, drugo pa po \$30 na mesec, brez obresti. Oglasi-te se na 1065 E. 66th (20)

Slovensko dekle ali pa tudi starejša ženska dobi stalno delo kot hišina. Vprašajte naj pri August Kaušek, 6202 St. Clair ave. (20)

Soba se odda v najem za enega fanta, z vso opremo. Vprašajte na 6614 Schaeffer ave. (19)

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta. 6218 St. Clair ave. drugo nadstropje, vrata št. 4 Clair ave. (19)



AMBULANCA.

Za vsaki slučaj nesreče ali bolezni, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerikoli telefon vsak čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno čujemo in odgovorjamo telefon, ker zvoní v hiši obnem. Ako vam operator reče, da se ne oglašimo, ne vrjmite, zahtevajte supervizorja, in do-bite odgovor od nas takoj.

ANTON GRDINA

6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

The May Co's Bargain Basement

Hranite na finih pliš



Coats

Dobra kvaliteta, pliš suknje po jako snižanih cenah, katere sedaj nudimo Clevelandčanom. Naj-novejši modeli velikim ovratnikom mere od 16 do 44. Suknje vredne do \$15 sedaj

\$9

Hišne obleke in predpas.

Novo blago jasne barve, stripes ali cve. tični vzorci, imajo dvojne žepce, okrašeni jaka dober material. Vredni \$1.25, sedaj po

98c

Obleke, krila, chemise. Nenavadna izbira obleke in che-mise, deset vzorcev, jako lepo okra-sane. Vredne vedno do \$1.50, sedaj po **79c**

Novi foulardi

\$1.95 vred. po \$1.9

Krasni lepi vzorci, nov sanin, najlepši izdelki, širočina polnih 36 inč. Navadno vredno \$1.50 jard, sedaj po **\$1.10**

98c svil. poplin po 79c jard.

Krasni bogati poplin, krasni svilen izdelek, 36 palcev širok. Redna cena 98c jard, v basementu po **79c**

89c do 98c blago po 69c

Stotine jardov dobrega blaga, jako trpežnega. Redna cena po 89c do 98c, sedaj samo **69c**

Črna crepe de chine

Izvanredna kvaliteta, fina črna barva, do 36 inč šir. k. Cena \$1.39 v basm. jard **98c**

Rujve. CEVLJE

vredne \$5.

Ženske \$3.95

rujavke \$3.95

kid čevlji

Pomladni vzorci, niske pete, mere 3 do 8 Vredno vselej \$5.00, sedaj v basementu samo po **\$3.95**

Neokrašeni klobuki

Vredni do \$3.95

\$1.45

Fini pomladni vzorci, dober kvaliteta, japonska slama. Lepa izbira barv med njimi. Klobuki ki po trebujejo le malo okrasov, za vse uporabe. Vred. \$3.95, **\$1.45**

Gospodarski služabnik

ČE rabi svetilno službo v polni meri, imate najbolj sposobnega služabnika ki vam pomaga pri delu.

Svetilna služba opravlja čiščenje, pranje, likanje za vas in vam prihrani čas in moč.

Rabite jo skrbno in spoznate, da zahteva le malo stroškov.

THE ILLUMINATING COMPANY

ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE